



n-ro 28/2013

la 14an de decembro 2013

14 de dezembro de 2013

**Esperanto ĉe Avaaz: en unu semajno,
pli ol 1000 subskriboj - Subskribu
ankaŭ vi**

**Esperanto na Avaaz: em uma semana,
mais de 1000 assinaturas - Assine você
também**

AVAAZ.ORG
PETIÇÕES DA COMUNIDADE

La por-Esperanta peticio starigita de la teamo BEL+CBLE (Brazila Esperanto-Ligo kaj Brazila Ĉambro de Esperanto) sukcesis akiri pli ol 1000 subskriboj en nur unu semajno. Sed tio ne sufiĉas! Ni scias, ke la publiko konscianta pri la valoro de Esperanto estas multe pli granda ol tio. Al tiuj, kiuj ankoraŭ ne subskribis, se konsentite, ni invitas tion fari ĉi tie:

[SUBSKRIBI](#)

Kaj se vi jam ĝin subskribis, disvastigu inter viaj amikoj, ĉe facebook, twitter, orkut, google+ kaj aliaj platformoj.

Ni fidas, ke tiu ago donos bonajn fruktojn por Esperanto kaj por Brazilo. Nia agado celas kontribui al la egaleca kaj demokratia disvolviĝo de Brazilo kaj de la tuta homa komunumo, helpante nian landon plenumi rekomendojn de UN/Unesco pri la antaŭenigo de Esperanto en ties landoj-membroj, pro la konfirmo de la graveco de neŭtrala ilo por la internacia komunikado.

BEL/CBLE

A petição pró-Esperanto formulada pela equipe BEL+CBLE conseguiu mais de mil assinaturas em apenas uma semana. Mas não é o bastante!

Sabemos que o público de pessoas que conhecem o valor do Esperanto é muito maior do este número. A quem ainda não assinou, caso concorde, convidamos a fazê-lo aqui:

[ASSINAR](#)

E se você já assinou, divulgue entre seus amigos, no facebook, twitter, orkut, google+ e outras plataformas.

Acreditamos que esta ação trará bons resultados para o Esperanto e para o Brasil. Nossas ações têm o objetivo de contribuir para o crescimento democrático e igualitário do Brasil e de toda a comunidade humana, ajudando nosso país a cumprir as recomendações da ONU/Unesco pela promoção do Esperanto em seus países membros, devido à comprovação da utilidade e importância de um instrumento neutro de comunicação internacional.

BEL/CBLE

BEL/BEJK 2014 - Florianopolo:
almenaŭ 188 partoprenos: RJ, DF kaj
SP elstaras

Jenas ĝisdatigita la [listo de aliĝintoj en la 49-a BKE kaj la 34-a BEJK](#).



Almenaŭ 188 homoj jam enskribiĝis. RJ (43), DF (39) kaj SP (33) estas la subŝtatoj kun pli da partoprenantoj! MG sekvas kvarapostene (16). Ĉiuj subŝtatoj de la suda regiono havos reprezentantojn, 10 el ili de SC. Ni gratulas la foran AM, jam reprezentata de 6 samideanoj. Mankas al ni amikoj de RN kaj PE, subŝtatoj kun forta E-movado. Ni atendas vin ĉiujn! [Por aliĝi al BEJK/BKE musklaku ĉi tie](#).

BEL/BEJO

BEL/BEJK 2014 - Florianópolis: pelo
menos 188 participação: RJ, DF e SP são
destaque

Segue atualizada a [lista de inscritos no 49º BKE e no 34º BEJK](#).

Pelo menos 188 pessoas já se inscreveram. RJ (43), DF (39) e SP (33) são os estados com mais participantes! MG segue em quarto lugar (16). Todos os estados do sul terão representantes, sendo 10 de SC. Damos os parabéns ao distante AM, já representado por 6 samideanos. Estamos sentindo falta de amigos do RN e de PE, estados com um forte movimento esperantista. Esperamos todos vocês! Para [inscrever-se no BEJK/BKE, clique aqui](#).

BEL/BEJO

BEL/BEJK 2014 - Florianopolo: finiĝas
unua etapo de granda disvastiga ago

BEL/BEJK 2014 - Florianópolis:
concluída primeira etapa de grande ação
de divulgação

curso gratuito de **ESPERANTO** **LÍNGUA INTERNACIONAL**

O Clube de Esperanto de Maringá está promovendo curso gratuito de esperanto. Faça inscrição no curso gratuitamente e venha ao Congresso Brasileiro de Esperanto, nada ver com nada em nossa cidade, no qual haverá diversas atividades públicas para chamar a atenção da população de Santa Catarina para a questão da comunicação entre povos reais e ideológicos.

Curso intensivo e gratuito de Esperanto

Duração total do curso: 12 horas avulsas, em dois dias seguintes.
 abordagem metodológica direta, com uso de material
 data: 18 e 19 de janeiro de 2014 (Sábado e Domingo)
 horário: de 9h às 12h e de 14h às 18h
 local: Hotel Castelmair, Rua Felipe Schmidt, 1260, Florianópolis
 inscrições: www.esperanto.com.br/floripa

Curso relâmpago e gratuito de Esperanto

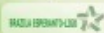
Duração total do curso: 1 hora
 data: 18 de janeiro de 2014 (Domingo)
 horário: 9h - 11h
 local: 100 km de distância do trabalho

Local dos cursos
49º Congresso Brasileiro de Esperanto
 Hotel Castelmair
 Rua Felipe Schmidt, 1260, Florianópolis

Com ESPERANTO **você pode:**

- falar uma língua que é relativamente fácil de aprender e ainda ajuda no estudo de qualquer outra língua.
- conhecer pessoas do mundo inteiro.
- viajar pelos cinco continentes com hospedagem gratuita.

Conheça mais e aprenda:
www.esperanto.com.br/floripa



curso gratuito de
ESPERANTO
LÍNGUA INTERNACIONAL

Com ESPERANTO
você pode:

- falar uma língua que é relativamente fácil de aprender e ainda ajuda no estudo de qualquer outra língua.
- conhecer pessoas do mundo inteiro.
- viajar pelos cinco continentes com hospedagem gratuita.

Conheça mais e aprenda:
www.esperanto.com.br/floripa

Curso gratuito de
Esperanto
 duração total de 2 horas

Domingo, 26 de Janeiro - 9h

49º Congresso Brasileiro de Esperanto
Hotel Castelmair
 Rua Felipe Schmidt, 1260,
 Florianópolis

O esperanto é muito mais fácil e rápido de aprender do que qualquer outra língua.
 A gramática é regular e possui um sistema que permite multiplicar o vocabulário.
 A ONU, por meio da UNESCO, recomenda seu ensino aos países membros.

www.esperanto.com.br/floripa

BEL finis la unuan etapon de granda disvastiga ago dum BKE: la akiro da kontribuoj por presi 5 mil informfoliojn kaj 50 afiŝojn.

[Legu pli ĉi tie](#) (portugallingve)

A BEL concluiu a primeira etapa de grande ação de divulgação durante o congresso: a arrecadação de contribuições para a impressão de 5 mil folhetos e 50 cartazes.
[Leia mais aqui.](#)

www.esperanto.com.br/kongresa-ago

BEL

BEL

Braziljo: EAB informas novan **repoŝtadreson**

Esperanto-Asocio de Braziljo informas sian novan repoŝtadreson:

braziljo@esperanto.org.br.

EAB

Brasília: EAB divulga novo endereço de **correio eletrônico**

A Associação Brasileira de Esperanto informa seu novo endereço de correio eletrônico:

braziljo@esperanto.org.br.

EAB

Helpu Brazilan Esperanto-Ligon **disvastigi Esperanton!**

Ajude a Liga Brasileira de Esperanto a **divulgar o Esperanto!**

ESPERANTO



www.esperanto.com.br/digital

Ajude a BEL a desempenhar melhor seu trabalho, clicando no botão [RESPONDER] abaixo:

Pesquisa - Liga Brasileira de Esperanto - BEL

O que faço para que a BEL cumpra sua missão estatutária?

- ☐ Eventualmente envio alguma doação, mas sem renovar minha inscrição.
- ☐ Não vejo solução, pois todas as diretorias são iguais e nada fazem.
- ☐ Contribuo apenas com a anuidade.
- ☐ Faço análises brilhantes e dou muitas ideias... para que só os diretores as executem.
- ☐ Outro:

RESPONDER

Disvatingu Esperanton

Bonvolu plusendi nian bultenon **Bel Informas** al viaj kontaktoj per retmesaĝo, eĉ al tiuj, kiuj ne parolas Esperanton.

Divulgue o Esperanto

Por favor, repasse o **BEL informs** para seus contatos, até para aqueles que não falam Esperanto.



Akiru kaj disdonu niajn presaĵojn

Adquirar e distribua nossos impressos

Quem fala esperanto vive o mundo - Folheto ricamente ilustrado e colorido, tamanho ofício dobrado em 3. Poderoso e útil instrumento de divulgação que contém informações sucintas, muito bem elaboradas, sobre a Língua Internacional.

Pacote contendo 100 folhetos, por apenas R\$ 18,00!

clique na figura para detalhes



Descubra o Esperanto - Brochura ricamente ilustrada com informações sobre a língua e o movimento esperantista, ótima para divulgação, por apenas R\$ 2,50!

[clique na figura para detalhes](#)

DESCUBRA O ESPERANTO



UMA LÍNGUA FASCINANTE



www.ilei.net

Atenton! BEL Informas volas scii: kiuj estas niaj venontaj eventoj?

Sennombro da eventoj okazas en Brazilo dum la tuta jaro. Parto de la misio de Brazila Esperanto-Ligo estas ilin disvastigi al ĉiuj, kaj **BEL Informas** estas komunikservo je la dispono de nia tuta komunumo.

Atenção! O BEL Informas quer saber: quais são nossos próximos eventos?

São inúmeros os eventos de Esperanto no Brasil durante todo o ano. Uma das missões da Liga Brasileira de Esperanto é divulgá-los a todos, e o **BEL Informas** é um serviço de comunicação que está à disposição de toda a comunidade esperantista.



Sendu al ni novaĵojn pri eventoj en via regiono - miloj da homoj scios pri ili kaj igos ilin sukcesaj pere de nia **BEL Informas**. Ni atendas!

Envie-nos novidades de eventos em sua região - milhares de pessoas poderão inteirar-se deles e garantir seu sucesso por meio de nosso **BEL Informas**. Estamos aguardando!

bel.informas@gmail.com

Teamo de BEL Informas

Equipe BEL Informas

Aliĝu al niaj komunumoj ĉe Facebook kaj Google +



Conecte-se a nossas comunidades no Facebook e Google +



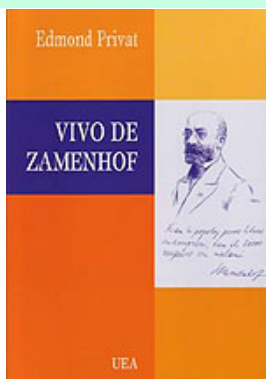
**Ĉu vi jam realiĝis al BEL ?
Você já se refiliou à BEL ?**



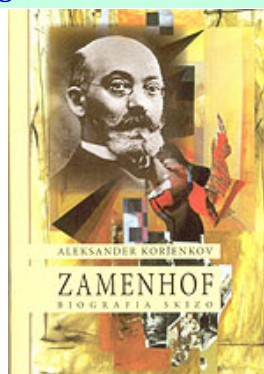
Zamenhof en via BEL@Butiko:

Zamenhof em sua BEL@Butiko:

belabutiko@esperanto.org.br



Vivo de Zamenhof - Biografia clássica de Zamenhof com descrição de suas ações e ideias filosóficas, linguísticas e de movimento, por apenas R\$ 24,00!



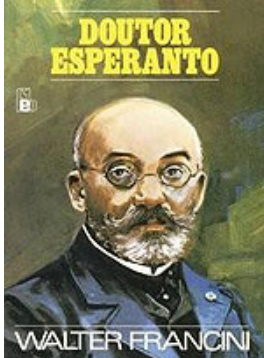
ZAMENHOF: Biografia skizo - Obra biográfica, que tem por objetivo ser traduzido para as línguas nacionais. Por apenas R\$21,12!



Essência e futuro da ideia de uma língua internacional - Um dos primeiros livros de Zamenhof, com argumentos e apresentação sobre o que é uma língua internacional. Por apenas R\$ 3,00!



Paroladoj kaj poemoj - Reunião dos discursos proferidos em todos os primeiros congressos mundiais de Esperanto e poemas de Zamenhof, por apenas R\$10,00!



Doutor Esperanto - Biografia resumida e romanceada de Zamenhof, com anotações sobre a língua internacional Esperanto.
Por apenas R\$10,00!



Mi estas homo - 76 textos originais e uma entrevista com Zamenhof, que traçam um panorama de seus conceitos sobre o mundo. Por apenas R\$80,64!

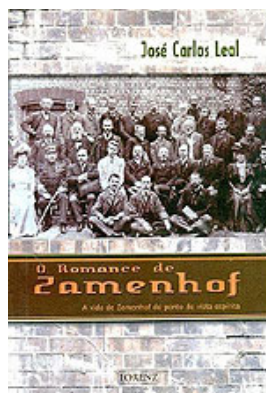


Homarano - Filosofia do Esperanto, uma análise das ideias religiosas de Zamenhof, por apenas R\$5,00!

Korespondajo ludovikologia - Correspondências entre Ito, Maimon e Waringhien sobre todos os detalhes da vida e obra de Zamenhof, por apenas R\$ 28,80!

Aŭtografoj de Ludoviko - 178 reproduções fotográficas de manuscritos de Zamenhof, e fragmentos de manuscritos de "La batalo de l' vivo" e "La rabistoj", por apenas R\$ 19,20!

De Josuo al Jeremia - Obra traduzida



O romance de Zamenhof - Visão da vida de Zamenhof, da perspectiva espírita, por apenas R\$15,00!

De Patronia al Ŝekspir' - Primeiras traduções de Zamenhof, de 1887 a 1895. Reproduzidas de acordo com a impressão original, por apenas R\$ 28,80!

Hebreo el la geto - Documentos e comentários sobre a vida e obra de Zamenhof, principalmente antes da aparição do Esperanto; reimpressão da brochura Hilelismo. Por apenas R\$ 28,80!

De Jehezkel al Malaĥi - Obra traduzida

originalmente do hebreu por L. L. Zamenhof, reprodução das páginas originais. Por apenas R\$96,00!

Ni laboru kaj esperu! - Cartas, documentos, artigos e poesias de Zamenhof dos anos 1887 a 1891, por apenas R\$ 24,00!

originalmente do hebreu por L. L. Zamenhof, reprodução das páginas originais. Por apenas R\$96,00!

Ludovikologiaj biografietoj - Textos reproduzidos fotograficamente de e sobre os pioneiros do Esperanto, 25 de Zamenhof e 26 de outros. Por apenas R\$24,00!

Rabato “Fonto”: progresivaj rabatoj

Promoção “Fonto”: descontos progressivos



Atenton! Via Bel@Butiko ofertas superrabaton por la libroj de la Eldonejo Fonto. Temas pri preskaŭ 70 libroj, kaj ju pli vi aĉetas, des pli vi ŝparas. Por la unua libro en via aĉetokesto, vi gajnas 20% da rabato; 30% por la dua libro; kaj 40% por la tria. La rabatoj estas aŭtomate aplikataj en via aĉetokesto.

Kion vi atendas? Esploru nun niajn diversajn titolojn. La rabatoj havas limdaton.

[belabutiko.esperanto.org.br/
index.php/editora-fonto.html](http://belabutiko.esperanto.org.br/index.php/editora-fonto.html)

Atenção! A sua Bel@Butiko está com uma super promoção para os livros da Editora Fonto. São quase 70 livros, e quanto mais você compra, mais baratos ficam. Para o primeiro livro em seu carrinho de compras, é aplicado um desconto de 20%; 30% adicionando um segundo livro; e 40% adicionando-se um terceiro. Os descontos são automaticamente aplicados em seu carrinho de compras.

O que você está esperando? Explore agora nossos diversos títulos. A promoção é por tempo limitado!

[belabutiko.esperanto.org.br/
index.php/editora-fonto.html](http://belabutiko.esperanto.org.br/index.php/editora-fonto.html)

www.belabutiko.esperanto.org.br

Francisco Mattos

belabutiko@esperanto.org.br

Francisco Mattos

belabutiko@esperanto.org.br

Ni laboru kune!

Boletim bilíngue da Liga Brasileira de Esperanto
Dulingva bulteno de Brazila Esperanto-Ligo

SDS Ed. Venâncio III Sala 303, Brasília - DF, CEP 70.393-902
Telefones: (61) 3226-1298 Fax: (61) 3226-4446

Kunlaborantoj: Affonso Soares, Anna Lobo, Antonio Felix, Bert Schumann, Carlos Pereira, Diego Ribeiro, Emmanoel Lima, Emilio Cid, Eurípedes Barbosa, Evandro Avellar, Evandro Caboclo, Fabiano Henrique, Fabio Monteiro, Fabio Santos, Fernando Maia, Flávio Gomes, Francisco Mattos, Joe Bazilio, Luís Guilherme Jardim, Márcio Santos, Paulo Nascentes, Paulo Sérgio Viana, Rafael Zerbetto, Walter Fontes, Wesley Jefferson.

Sendu kontribuojn al bel.informas@gmail.com



[Ricevu BEL Informas per via retadreso](#)
[Receba BEL Informas em seu email](#)

www.esperanto.com.br/bel